



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 5 JUN 2003

[No. 22

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 440

[No. KKT & P. 400-14/1/3/(116)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

1. PENDAHULUAN

- 1.1 Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Perbandaran Tawau seperti pada 31 Disember 1997, Penyata Penerimaan dan Pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Hanafiah, Raslan & Mohamad, Akauntan Bertauliah, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Perbandaran Tawau bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan.
- 1.2 Penyata Kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

- 1.3 Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Tawau adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

2. PEMERHATIAN AUDIT

- 2.1 *Bantuan Kapital* - RM3,440,014
Bantuan-bantuan Khas - RM1,133,886

Pada akhir tahun 1997, baki bantuan kapital dan bantuan-bantuan khas Kerajaan Negeri bagi 22 jenis kerja berjumlah RM4.57 juta. Bantuan khas bagi 19 jenis yang berbaki RM846,438 tidak dibelanja antara tahun 1976 hingga 1996. Majlis hendaklah mengkaji semula bagi menentukan sama ada baki-baki itu masih diperlukan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri, jika hendak digunakan untuk maksud-maksud lain.

- 2.2 *Caruman Pengganti Cukai Kerajaan Negeri*
Caruman bagi Pemeliharaan Halaman

Pada tahun 1997, Majlis belum menerima caruman pengganti cukai Kerajaan Negeri bagi tahun 1992 dan 1997 sejumlah RM4.19 juta. Majlis juga belum mengemukakan tuntutan bagi caruman pemeliharaan halaman Kerajaan Negeri bagi tahun 1982 hingga 1996.

- 2.3 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Dalam tahun 1997, Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri sejumlah RM1.34 juta bagi 16 butiran perbelanjaan. Sejumlah RM759,569 daripada perbelanjaan lebih tersebut merupakan perbelanjaan mengurus Majlis manakala bakinya berjumlah RM581,688 adalah untuk perbelanjaan kapital. Majlis juga belum memperolehi kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM49.40 juta yang dibelanjakan dari tahun 1982 hingga 1996. Amalan ini bercanggah dengan Arahan Kewangan 21.

- 2.4 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

Pada akhir tahun 1997, Majlis tidak membayar balik ansuran pinjaman Kerajaan Negeri mengikut jadual berjumlah RM402,592.

- 2.5 *Dalal Atas Pungutan Lesen Kendaraan*

Majlis masih belum menerima dalal atas pungutan lesen kendaraan berjumlah RM368,791 daripada Kerajaan Negeri bagi tempoh April 1983 hingga April 1984 dan RM201,148 daripada Kerajaan Persekutuan bagi tempoh April 1984

hingga 31 Disember 1990. Majlis disaran mendapatkan kelulusan hapuskira daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri setelah usaha mendapatkan amaun itu tidak berhasil.

2.6 *Akaun Tergantung*

Akaun tergantung berjumlah RM96,237 yang berlaku antara tahun 1983 hingga 1986 masih belum diselesaikan. Amaun-amaun dalam akaun ini sepatutnya dikenakan kepada akaun berkaitan atau dihapuskira dengan mendapatkan kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri.

3. PENDAPAT AUDIT

Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 hingga 2.6, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Tawau pada 31 Disember 1997 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 27 November 2002.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL

We, DATUK HJ. HARITH B. HJ. M. YAHYA and MR. HALIK HJ. WAHID being two of the member of Majlis Perbandaran Tawau do hereby state that in the opinion of the members, the accompanying financial statement of the Tawau Municipal Council for the year ended 31st December, 1997 together with the notes therein are drawn up properly and correctly.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: DATUK HJ. HARITH B. HJ. M. YAHYA
Designation: Member
Date: 20th November, 2002

Name: HALIK HJ. WAHID
Designation: Member
Date: 20th November, 2002

MAJLIS PERBANDARANTAWAU

DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE
FINANCIAL MANAGEMENT OF MUNICIPAL COUNCIL

I, LILY MEDRIANA SIREGAR the officer primarily responsible for the financial management of Majlis Perbandaran Tawau do solemnly and sincerely declare that the accompanying together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provisions of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly
Declared by the abovementioned
At Tawau in the state of
Sabah on this 20 Day
of November 2002

}

LILY MEDRIANA SIREGAR

Before me,

Commissioner of Oaths.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1997

	<i>Nota Akaun</i>	<i>1997 RM</i>	<i>1996 RM</i>
HARTA			
Tunai dalam Bank	2	1,737,207	952,914
Simpanan Tetap	3	718,200	1,951,543
Pendahuluan Peribadi	4	676,510	14,741
		<u>RM3,131,917</u>	<u>RM2,919,198</u>
TANGGUNGAN			
Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	5	4,573,900	4,719,620
Tabung Bantuan Khas	6	193,946	193,946
Tanggungan Pelbagai	7	530,239	365,616
		<u>RM5,298,085</u>	<u>RM5,279,182</u>
Kira-kira Tergantung	8	96,237	96,237
		<u>(RM2,262,405)</u>	<u>(RM2,456,221)</u>
LEBIHAN HARTA/(TANGGUNGAN)			
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari		(2,456,221)	(1,425,634)
Lebihan/(Kekurangan) Penerimaan daripada Pembayaran		193,816	(1,030,587)
		<u>(RM2,262,405)</u>	<u>(RM2,456,221)</u>

Nota-nota di muka surat 1,080 hingga 1,081 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

	<i>Nota Akaun</i>	<i>1997 RM</i>	<i>1996 RM</i>
HASIL			
Cukai-cukai		8,913,625	9,157,948
Bantuan Am Kerajaan Pengganti Kadar		858,382	858,383
Yuran dan Sewa		2,153,831	2,443,411
Lesen		1,098,348	910,998
Faedah		642,520	680,657
Pelbagai		168,721	212,336
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Pembangunan		14,672,942	10,711,670
		<u>RM28,508,369</u>	<u>RM24,975,403</u>
PERBELANJAAN			
PENTADBIRAN			
Gaji-gaji Pekerja		4,056,902	3,590,264
Elaun untuk Pekerja-pekerja ...		3,518,653	2,732,672
Bayaran-bayaran Lain		834,747	1,111,614
Perbelanjaan Modal		29,316	177,893
Kesihatan		3,239,164	4,268,046
Pasar dan Tempat Makan		133,950	182,943
Rumah Penyembelihan		1,233	2,436
Jalan Raya dan Kawasan Terbuka ...		78,382	85,511
Jalan dan Tempat Jalan Kaki		937,482	1,470,664
Aturan Kerja		223,147	300,645
Sistem Kuasa Letak Kereta		5,198	5,414
Pelbagai		262,827	483,359
Perbelanjaan Khas		320,611	882,859
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan		14,672,941	10,711,670
		<u>RM28,314,553</u>	<u>RM26,005,990</u>
Lebihan/(Kekurangan) Penerimaan daripada Pembayaran		<u>RM193,816</u>	<u>(RM1,030,587)</u>

Nota-nota di muka surat 1,080 hingga 1,081 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
NOTA-NOTA KEPADA AKAUN
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN

- (a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.
- (b) Harta-harta Tetap Majlis seperti Kenderaan, Perabot dan Alat-alat kelengkapan Pejabat Majlis tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- (c) Baki bantuan untuk Projek-projek Khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.
- (d) Pinjaman dari Kerajaan Negeri tidak ditunjukkan dalam Penyata Kewangan. Walau bagaimanapun kedudukan baki-baki pinjaman ada dilampirkan bersama di dalam Penyata Kewangan Majlis.

2. TUNAI DALAM BANK

	<i>1997</i>	<i>1996</i>
	RM	RM
Sabah Bank Berhad	1,534,960	585,782
Bank Bumiputra (M) Bhd.	84,646	82,353
Malayan Banking Berhad	11,528	77,346
Hock Hua Bank (S) Bhd.	106,073	103,456
Standard Chartered Bank	-	103,977
	<u>RM1,737,207</u>	<u>RM952,914</u>

3. SIMPANAN TETAP

Mayban Finance Berhad	-	1,451,543
Standard Chartered Bank	113,546	-
Malayan Banking Berhad	68,643	-
Oriental Bank Berhad	536,011	500,000
	<u>RM718,200</u>	<u>RM1,951,543</u>

4. PENDAHULUAN PERIBADI

Pendahuluan Kereta	8,173	8,173
Pendahuluan Persendirian	668,337	6,568
	<u>RM676,510</u>	<u>RM14,741</u>

5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN

Bantuan Kapital	3,440,014	3,585,734
Bantuan bagi Sistem Saluran Najis	245,209	245,209
Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	49,242	49,242
Menanam Pokok-pokok	14,074	14,074
Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	42,209	42,209
Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	30

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN

TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (*samb.*)5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN - (*samb.*)

Penyelenggaraan Kaki Lima Kedai ...	126,373	126,373
Bantuan Kecantikan Bandar	6,348	6,348
Bantuan Pembinaan Kedai Sementara	4,106	4,106
Unit Pembersihan Alam Sekitar ...	638	638
Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	731	731
Perayaan Hari Malaysia	1,885	1,885
Perkhidmatan Khas	30,000	30,000
Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika	5,848	5,848
Pembaikan Masyarakat Luar Bandar ...	14,096	14,096
Kolam Air Panas	10,000	10,000
Bantuan bagi Mencantikkan Pantai Tinagat	25,864	25,864
Bantuan bagi Bekalan Air	10,000	10,000
Projek Pembangunan Kecil	220,100	220,100
Bantuan bagi Pelaksanaan Projek Perumahan	295,578	295,578
Kerja Kecil Kesihatan Awam	20,000	20,000
Bantuan bagi Pembinaan dan Pem- baikan Kawasan Lapang	11,179	11,179
Pembersihan Longkang	376	376
	<u>RM4,573,900</u>	<u>RM4,719,620</u>

6. TABUNG BANTUAN KHAS

Bantuan Pembinaan Taman Rekreasi Tawau	168,068	168,068
Peruntukan Maulud Nabi	500	500
Projek-projek Dibiayai oleh MUIS ...	25,378	25,378
	<u>RM193,946</u>	<u>RM193,946</u>

7. TANGGUNGAN PELBAGAI

Akaun Hasil Negeri	1,760	1,760
Caruman KWSP	220,550	128,882
Cukai Pendapatan	-	507
Insurans Kakitangan	48,775	48,671
Pertaruhan Am	200,044	183,335
Subsidi Pinjaman Perumahan... ..	1	1
Biro Perkhidmatan Angkasa	58,927	298
Peruntukan dari Jabatan Lain... ..	182	2,162
	<u>RM530,239</u>	<u>RM365,616</u>

8. KIRA-KIRA TERGANTUNG

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>No.</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Amaun</i>	<i>Tahun Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Ansuran Dibayar Balik</i>	<i>Baki Modal Pada 31.12.1996</i>	<i>Baki Modal Pada 31.12.1997</i>
		RM			%	Bulan	Bulan	RM	RM
1.	Pembinaan Dewan Masyarakat	200,000	1968	1969 1994	5.75	25	Lunas	-	-
2.	Pembinaan Dewan Masyarakat	300,000	1969	1970 1994	5.75	25	Lunas	-	-
3.	Pembinaan Dewan Masyarakat	350,000	1971	1972 1996	5.75	25	26,732	49,184	49,184
4.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	200,000	1975	1976 1995	5.75	20	17,084	16,164	16,164
5.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	500,000	1972	1973 1997	5.75	25	38,189	102,554	102,554
6.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	500,000	1975	1976 2000	5.75	25	38,189	189,272	189,272
7.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	300,000	1976	1977 2001	5.75	25	22,913	129,056	129,056
8.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	200,000	1976	1977 1996	5.75	20	17,084	31,442	31,442
							<u>160,191</u>	<u>517,672</u>	<u>517,672</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.1997	Diterima Dalam Tahun 1997	Dipindah Ke Hasil 1997	Baki Pada 31.12.1997
		RM	RM	RM	RM
A. BANTUAN DARIPADA KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN					
1.	Bantuan Kapital	3,585,734	13,467,526	13,613,246	3,440,014
2.	Bantuan bagi Sistem Saluran Najis	245,209	150,388	150,388	245,209
3.	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	49,242	-	-	49,242
4.	Menanam Pokok-pokok	14,074	-	-	14,074
5.	Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ...	42,209	568,236	568,236	42,209
6.	Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	341,071	341,071	30
7.	Penyelenggaraan Kaki Lima Kedai	126,373	-	-	126,373
8.	Bantuan Kecantikan Bandar	6,348	-	-	6,348
9.	Bantuan Pembinaan Kedai Sementara	4,106	-	-	4,106
10.	Unit Pembersihan Alam Sekitar	638	-	-	638
11.	Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	731	-	-	731
12.	Perayaan Hari Malaysia	1,885	-	-	1,885
13.	Perkhidmatan Khas	30,000	-	-	30,000
14.	Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika	5,848	-	-	5,848
15.	Pembaikan Masyarakat Luar Bandar	14,096	-	-	14,096
16.	Kolam Air Panas	10,000	-	-	10,000
17.	Bantuan bagi Mencantikkan Pantai Tinagat	25,864	-	-	25,864
18.	Bantuan bagi Bekalan Air	10,000	-	-	10,000
19.	Projek Pembangunan Kecil	220,100	-	-	220,100
20.	Bantuan bagi Perlaksanaan Projek Perumahan ...	295,578	-	-	295,578
21.	Kerja Kecil Kesihatan Awam	20,000	-	-	20,000
22.	Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Lapang	11,179	-	-	11,179
23.	Pembersihan Longkang	376	-	-	376
	JUMLAH: ...	<u>RM4,719,620</u>	<u>RM14,527,221</u>	<u>RM14,672,941</u>	<u>RM4,573,900</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,083

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibayar Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
		RM	RM	RM	RM
B. TABUNG BANTUAN KHAS					
1.	Bantuan Pembinaan Taman Rekreasi Tawau	168,068	-	-	168,068
2.	Peruntukan Maulud Nabi	500	-	-	500
3.	Projek-projek dibiayai oleh MUIS	25,377	-	-	25,377
		<u>RM193,945</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM193,945</u>
C. TANGGUNGAN PELBAGAI					
1.	Akaun Hasil Negeri	1,760	-	-	1,760
2.	Amanah Simpanan Nasional	-	54,327	54,327	-
3.	Bayaran Balik Pinjaman Bank	-	7,550	7,550	-
4.	Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan	-	8,193	8,193	-
5.	Caruman KWSP	128,682	1,167,736	1,075,868	220,550
6.	Cukai Pendapatan	507	36,757	37,264	-
7.	Insurans Kakitangan	48,871	79,145	79,241	48,775
8.	Biro Perkhidmatan Angkasa	298	698,172	639,544	58,926
9.	Lembaga Tabung Haji	-	25,740	25,740	-
10.	Malaysia Nasional Insurance	-	-	-	-
11.	Pertaruhan Am	183,335	33,808	17,099	200,044
12.	Potongan Gaji untuk Jabatan-Jabatan Lain	-	-	-	-
13.	Sewa Rumah Kerajaan	-	-	-	-
14.	Subsidi Pinjaman Perumahan	1	189,994	189,994	1
15.	Peruntukan dari Jabatan Lain	2,162	-	1,979	183
		<u>RM365,616</u>	<u>RM2,301,422</u>	<u>RM2,136,799</u>	<u>RM530,239</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU - (samb.)

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.1997</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 1997</i>	<i>Dibayar Dalam Tahun 1997</i>	<i>Baki Pada 31.12.1997</i>
		RM	RM	RM	RM
1.	Komisen Insurans Peribadi	-	2,391	2,391	-
2.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Semasa	-	264	264	-
3.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Tahun Terdahulu ...	-	4,693	4,693	-
4.	Bayaran Balik Cukai Pintu	-	3,597	3,597	-
5.	Gaji dan Elaun Yang Tidak Dituntut - Tahun Semasa ...	-	4,824	4,824	-
6.	Gaji dan Elaun Yang Tidak Dituntut - Tahun Terdahulu	-	1,264	1,264	-
7.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	2,400	2,400	-
	JUMLAH: ...	-	RM19,433	RM19,433	-

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,085

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - CUKAI-CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am				
(a)	Semasa	5,400,000	5,129,643	-	270,357
(b)	Tunggakan	2,600,000	2,188,499	-	411,501
2.	Cukai Saluran Najis				
(a)	Semasa	920,000	951,096	31,096	-
(b)	Tunggakan	550,000	416,744	-	133,256
3.	Cukai Tanah				
(a)	Semasa	150,000	157,376	7,376	-
(b)	Tunggakan	80,000	70,267	-	9,733
4.	Ses Koko				
(a)	Semasa	10	-	-	10
(b)	Tunggakan	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM9,700,020</u>	<u>RM8,913,625</u>	<u>RM38,472</u>	<u>RM824,867</u>
2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR					
1.	Persekutuan				
(a)	Cukai Perkara Am	258,926	257,044	-	1,882
(b)	Cukai Saluran Najis	11,959	13,841	1,882	-

1,086

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 Jun 2003

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR - (samb.)					
2.	Negeri				
(a)	Cukai Perkara Am	156,666	469,998	313,332	-
(b)	Cukai Saluran Najis	39,167	117,499	78,332	-
3.	Penyelenggaraan Tanah-tanah Kerajaan				
(a)	Persekutuan	10	-	-	10
(b)	Negeri	287,960	-	-	287,960
4.	Memotong Rumput Tepi Jalan Raya JKR	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	<u>RM754,698</u>	<u>RM858,382</u>	<u>RM393,546</u>	<u>RM289,862</u>
3 - YURAN DAN SEWA					
1.	Sewa Meja Gerai	640,000	678,853	38,853	-
2.	Pelan-pelan Bangunan	200,000	643,217	443,217	-
3.	Yuran Tamu	14,600	17,052	2,452	-
4.	Pelbagai Yuran dan Denda	42,800	37,358	-	5,442
5.	Sewa Perhentian Bas	24,000	25,000	1,000	-
6.	Komisen ke atas Pungutan Lesen Memandu dan Cukai Jalan	-	-	-	-
7.	Yuran Penyembelihan	1,080	8,020	6,940	-
8.	Yuran Iklan	37,000	34,662	-	2,338

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,087

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
3 - YURAN DAN SEWA - (samb.)					
9.	Sewa Dewan Masyarakat	40,000	33,502	-	6,498
10.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	232,900	244,317	11,417	-
11.	Sewa Kedai Sementara	18,000	22,082	4,082	-
12.	Yuran Letak Kereta	369,500	276,090	-	93,410
13.	Sewa Rumah Penyembelihan	24,000	18,000	-	6,000
14.	Sewa Gelanggang Tennis	5,000	408	-	4,592
15.	Rumah-rumah Peralihan di Batu 4 Jalan Apas ...	10	-	-	10
16.	Sewa Tapak Tanah MPT	76,000	115,270	39,270	-
	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM1,724,890</u>	<u>RM2,153,831</u>	<u>RM547,231</u>	<u>RM118,290</u>
4 - LESEN-LESEN					
1.	Lesen Anjing	2,000	2,955	955	-
2.	Lesen Hotel dan Rumah Tumpangan	8,700	35,545	26,845	-
3.	Lesen Hiburan: Seksyen 5 Ordinan No. 23 Tahun 1958	1,000	5,833	4,833	-
4.	Lesen Hiburan: Seksyen 6 Ordinan No. 23 Tahun 1958	65,300	62,020	-	3,280
5.	Lesen Berjaja	200,000	205,372	5,372	-
6.	Lesen Menyimpan Petroleum	94,700	126,410	31,710	-
7.	Lesen Membuat Roti	9,000	4,250	-	4,750
8.	Lesen Kedai Dobi	720	1,740	1,020	-

1,088

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 Jun 2003

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - LESEN-LESEN - (samb.)				
	9. Lesen Restoran dan Kedai Makan	235,000	223,907	-	11,093
	10. Lesen Kedai Gunting dan Kecantikan	80,400	95,145	14,745	-
	11. Lesen Perniagaan Berbahaya	110,000	100,360	-	9,640
	12. Lesen-lesen Lain	3,000	5,640	2,640	-
	13. Bayaran Balik Penggunaan Elektrik	2,000	2,874	874	-
	14. Lesen Kelab Malam	10	-	-	10
	15. Lesen Meja Bola dan Pusat Hiburan	63,800	67,045	3,245	-
	16. Lesen Pasar Raya	10	-	-	10
	17. Lesen Disco dan Pubs	15,600	19,893	4,293	-
	18. Mini Pawagam/MTV dan Karaoke Lounge	47,800	139,360	91,560	-
	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM939,040</u>	<u>RM1,098,349</u>	<u>RM188,092</u>	<u>RM28,783</u>
	5 - FAEDAH-FAEDAH				
	1. Faedah ke atas Simpanan Tetap	65,000	202,685	137,685	-
	2. Faedah ke atas Cukai Pintu Bertunggak	200,000	439,835	239,835	-
	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM265,000</u>	<u>RM642,520</u>	<u>RM377,520</u>	<u>-</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,089

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - PELBAGAI HASIL					
1.	Bayaran Pengganti 'Off Street Parking'	50,000	42,000	-	8,000
2.	Hasil Pelbagai	50,000	71,208	21,208	-
3.	Yuran Notis	2,000	148	-	1,852
4.	Sewa Kenderaan Majlis	30,000	22,867	-	7,133
5.	Sewa Tandas Awam	40,000	32,498	-	7,502
	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM172,000</u>	<u>RM168,721</u>	<u>RM21,208</u>	<u>RM24,487</u>
7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN					
1.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	14,759,802	13,613,246	-	1,146,556
2.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Parit dan Saluran Najis	200,000	150,388	-	49,612
3.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	344,208	568,236	224,028	-
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Pembaikan, Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam ...	440,000	341,071	-	98,929
	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM15,744,010</u>	<u>RM14,672,941</u>	<u>RM224,028</u>	<u>RM1,295,097</u>
	JUMLAH KESELURUHAN HASIL: ...	<u>RM29,299,658</u>	<u>RM28,508,369</u>	<u>RM1,790,097</u>	<u>RM2,581,386</u>

1,090

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 Jun 2003

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN									
I - PENTADBIRAN									
A - GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN									
GAJI-GAJI PEKERJA									
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN									
1.	1	1	(1) Pegawai Tadbir N2 (Presiden)	51,960	-	-	-	51,960	46,302
	1	1	(2) Pegawai Tadbir N2 (Timbalan Presiden)	39,930	-	-	-	39,930	35,947
	1	1	(3) Pegawai Tadbir N2 (Setiausaha Perbandaran)	40,952	-	-	-	40,952	36,864
	2	2	(4) Pegawai Tadbir N3 (Timbalan Setiausaha)	57,432	-	-	-	57,432	50,700
	1	1	(5) Pegawai Tadbir N3 (Penolong Setiausaha)	37,356	-	-	-	37,356	35,985
	1	1	(6) Penolong Pegawai Tadbir N6	19,968	-	-	-	19,968	16,192
	1	1	(7) Penolong Pegawai Tadbir N5	18,996	-	-	-	18,996	-
	2	2	(8) Pembantu Tadbir N7 (Kesetia- usahaan)	47,736	-	-	-	47,736	45,960
	1	1	(9) Pembantu Tadbir N7 (Per- keranian/Operasi)	17,304	-	-	-	17,304	16,704
	1	1	(10) Pembantu Tadbir N9 (Per- keranian/Operasi) (Kesetia- usahaan)	10,950	-	-	-	10,950	10,950
	1	1	(11) Pembantu Tadbir N9 (Kesetia- usahaan)	10,518	-	-	-	10,518	-

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,091

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			I - BAHAGIAN PENTADBIRAN – (samb.)						
	7	6	(12) Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi)	60,867	-	-	-	60,867	55,960
	1	3	(13) Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	26,412	-	-	-	26,412	26,234
	1	2	(14) Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Operator Telefon)	15,384	-	-	-	15,384	15,648
	3	7	(15) Pembantu Am Rendah N13 ...	52,401	-	-	-	52,401	49,643
	1	1	(16) Jaga R11	5,808	-	-	-	5,808	5,058
	<u>26</u>	<u>32</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM513,974</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM513,974</u>	<u>RM448,147</u>
			II - BAHAGIAN KEMUDAHAN DAN REKREASI						
	1	1	(17) Pembantu Tadbir N7 (Perkeranian/Operasi)	15,576	-	-	-	15,576	15,136
	8	8	(18) Pekerja Rendah Awam R11 ...	60,372	-	-	-	60,372	47,331
	<u>9</u>	<u>9</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM75,948</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM75,948</u>	<u>RM62,467</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			III - BAHAGIAN AUDIT						
	1	1	(19) Juruaudit W3	17,604	-	-	-	17,604	509
	2	2	(20) Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi)	16,068	-	-	-	16,068	9,288
	1	1	(21) Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	5,064	-	-	-	5,064	-
	4	4	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM38,736</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM38,736</u>	<u>RM9,797</u>
			IV - BAHAGIAN AKAUN						
	1	1	(22) Akauntan W3	33,444	-	-	-	33,444	32,040
	2	2	(23) Penolong Akauntan W5	35,904	-	-	-	35,904	19,090
	2	2	(24) Pembantu Tadbir N7 (Perkeranian/Operasi)	31,752	-	-	-	31,752	16,104
	11	11	(25) Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi)	107,622	-	-	-	107,622	96,279
	3	3	(26) Pembantu Am Rendah N13	23,664	-	-	-	23,664	22,585
	20	19	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM232,386</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM232,386</u>	<u>RM186,098</u>
			V - BAHAGIAN PERLESENAN KENDERAAN						
	2	-	(27) Pembantu Tadbir N7 (Perkeranian/Operasi)	-	-	-	-	-	-
	6	-	(28) Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi)	-	-	-	-	-	-
	8	-	JUMLAH KECIL: ...	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,093

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
VI - BAHAGIAN PERANCANGAN DAN PEMBANGUNAN									
	1	1	(29) Jurutera J3 (Ketua Jurutera) ...	42,216	-	-	-	42,216	36,748
	4	4	(30) Jurutera J3	123,180	-	-	-	123,180	110,974
	1	1	(31) Merinyu Bangunan N7 ...	10	-	-	-	10	-
	1	1	(32) Pembantu Tadbir N7 (Perkeranian/Operasi)	17,394	-	-	-	17,394	17,248
	1	1	(33) Pelukis Pelan J7	11,010	-	-	-	11,010	10,810
	3	3	(34) Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi)	29,496	-	-	-	29,496	16,776
	8	8	(35) Tukang K3 R7 (Tukang Kayu)	57,024	-	-	-	57,024	43,252
	<u>19</u>	<u>19</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM280,330</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM280,330</u>	<u>RM235,808</u>
VII - BAHAGIAN PENGUATKUASA									
	1	1	(36) Penolong Pegawai Penguatkuasa N5	24,066	-	-	-	24,066	23,156
	1	1	(37) Penolong Pegawai Penguatkuasa N6	11,520	-	-	-	11,520	-
	3	3	(38) Pembantu Penguatkuasa N9 ...	38,916	-	-	-	38,916	34,940
	30	29	(39) Pembantu Penguatkuasa Rendah N11	203,000	-	-	-	203,000	230,508
	1	1	(40) Pekerja Rendah Awam R10 (Pengawal Makhhluk Perosak)	6,579	-	-	-	6,579	6,579
	<u>36</u>	<u>35</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM284,081</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM284,081</u>	<u>RM295,183</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			VIII - BAHAGIAN KESIHATAN						
1	1	(41)	Inspektor Kesihatan U7 ...	19,356	-	-	-	19,356	-
1	1	(42)	Inspektor Kesihatan U8 ...	11,700	-	-	-	11,700	-
2	2	(43)	Merinyu Perbandaran N7 ...	37,752	-	-	-	37,752	14,592
16	16	(44)	Merinyu Perbandaran N9 ...	181,083	-	-	-	181,083	153,970
1	1	(45)	Merinyu Daging N9 ...	6,360	-	-	-	6,360	-
74	74	(46)	Pekerja Rendah Awam R11 (Pungutan Sampah) ...	483,138	-	-	-	483,138	374,273
70	70	(47)	Pekerja Rendah Awam R11 (Membersihkan Bandar) ...	457,635	-	-	-	457,635	381,489
35	35	(48)	Pemandu Kenderaan Bermotor R10 ...	218,586	-	-	-	218,586	188,795
3	3	(49)	Pemandu Kenderaan Bermotor R10 (Jentera Pembinaan/ Pertanian) ...	19,872	-	-	-	19,872	14,664
4	4	(50)	Pekerja Rendah Awam R11 (Membersihkan Bangunan) ...	26,307	-	-	-	26,307	20,249
40	40	(51)	Pekerja Rendah Awam R11 (Membersihkan Longkang) ...	263,745	-	-	-	263,745	246,592
14	14	(52)	Pekerja Rendah Awam R11 (Mandor) ...	104,508	-	-	-	104,508	88,360
25	25	(53)	Pekerja Rendah Awam R11 (Membersihkan Pasar) ...	178,050	-	-	-	178,050	129,369
3	3	(54)	Jaga R11 ...	18,024	-	-	-	18,024	12,041

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,095

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
VIII - BAHAGIAN KESIHATAN – (samb.)									
4	4	(55)	Pekerja Rendah Awam R11 (Penyembelihan)	24,132	-	-	-	24,132	12,866
1	1	(56)	Pembantu Tadbir N9 (Per- keranian/Operasi) (Penyeleng- gara Stor)	8,043	-	-	-	8,043	8,406
40	40	(57)	Pekerja Rendah Awam R11 ...	244,050	-	-	-	244,050	210,315
<u>334</u>	<u>334</u>		JUMLAH KECIL: ...	<u>RM2,302,341</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM2,302,341</u>	<u>RM1,855,981</u>
IX - BAHAGIAN BENGKEL									
1	1	(58)	Pembantu Teknik J5 ...	12,672	-	-	-	12,672	-
1	1	(59)	Penyelia Bengkel N9	13,752	-	-	-	13,752	11,375
3	3	(60)	Juruteknik J7 (Elektrik) ...	25,704	-	-	-	25,704	9,780
1	1	(61)	Pembantu Tadbir Rendah N11 (Penyelenggara Stor Rendah)	8,253	-	-	-	8,253	8,352
10	10	(62)	Tukang K2 R6 (Jurugegas/ Mekanik)	107,640	-	-	-	107,640	97,236
<u>16</u>	<u>16</u>		JUMLAH KECIL: ...	<u>RM168,021</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM168,021</u>	<u>RM126,743</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			X - BAHAGIAN KECANTIKAN BANDAR						
	1	1 (63)	Penolong Pegawai Pertanian G6	12,060	-	-	-	12,060	-
	1	1 (64)	Pembantu Pertanian G8 ...	8,196	-	-	-	8,196	7,845
	2	2 (65)	Pengawas N12	15,168	-	-	-	15,168	9,866
	81	81 (66)	Pekerja Rendah Awam R11 (Memelihara Taman Kerajaan)	544,332	-	-	-	544,332	478,996
	<u>85</u>	<u>85</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM579,756</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM579,756</u>	<u>RM496,707</u>
			XI - BAHAGIAN LETAK KERETA						
	1	1 (67)	Penolong Pegawai Tadbir N6	16,932	-	-	-	16,932	14,808
	1	1 (68)	Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi) (Penyelia Letak Kereta)	10,023	-	-	-	10,023	9,528
	4	- (69)	Pembantu Tadbir Rendah N11 (Merinyu Letak Kereta) ...	-	-	-	-	-	-
	7	- (70)	Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) ...	-	-	-	-	-	-
	94	88 (71)	Attendan Letak Kereta N13 ...	75,996	-	-	-	75,996	51,768
	7	6 (72)	Attendan Letak Kereta N13 ...	10	-	-	-	10	-
	<u>114</u>	<u>96</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM102,961</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM102,961</u>	<u>RM76,104</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,097

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
XII - BAHAGIAN PENILAIAN									
1	1	(73)	Pegawai Penilaian W3 ...	18,000	-	-	-	18,000	-
1	1	(74)	Penolong Pegawai Penilaian W6	12,084	-	-	-	12,084	-
3	3	(75)	Pembantu Tadbir N9 (Per- keranian/Operasi)	19,080	-	-	-	19,080	-
1	1	(76)	Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	9,840	-	-	-	9,840	1,570
<u>6</u>	<u>6</u>		JUMLAH KECIL: ...	<u>RM59,004</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM59,004</u>	<u>RM1,570</u>
XIII - BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR									
1	1	(77)	Penolong Pegawai Tadbir N6	20,163	-	-	-	20,163	17,136
2	2	(78)	Pembantu Tadbir N9 (Per- keranian/Operasi)	26,829	-	-	-	26,829	25,974
1	1	(79)	Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	9,798	-	-	-	9,798	9,798
<u>4</u>	<u>4</u>		JUMLAH KECIL: ...	<u>RM56,790</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM56,790</u>	<u>RM52,908</u>
XIV - BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM									
1	1	(80)	Penolong Pegawai Penerangan N6	17,328	-	-	-	17,328	17,328

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
XIV - BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM – (samb.)									
	1	1	(81) Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi)	12,912	-	-	-	12,912	11,486
	1	1	(82) Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	9,639	-	-	-	9,639	9,573
	4	4	(83) Pemandu Kenderaan Bermotor R10	32,028	-	-	-	32,028	26,150
	1	1	(84) Tukang Masak N12	9,420	-	-	-	9,420	9,170
	1	1	(85) Pembantu Am Rendah N13 ...	7,995	-	-	-	7,995	8,245
	1	1	(86) Tukang Masak N13	5,370	-	-	-	5,370	5,270
	<u>10</u>	<u>10</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM94,692</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM94,692</u>	<u>RM87,222</u>
XV - BAHAGIAN PENYERTAAN BUMIPUTERA									
	1	1	(87) Penolong Pegawai Tadbir N5	18,996	-	-	-	18,996	-
	1	1	(88) Penolong Pegawai Tadbir N6	17,460	-	-	-	17,460	17,630
	1	1	(89) Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	9,702	-	-	-	9,702	8,982
	<u>3</u>	<u>3</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM46,158</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM46,158</u>	<u>RM26,612</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,099

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			XVI - BAHAGIAN HARTA BENDA						
	1	1	(90) Pegawai Tadbir N3 (Pengurus Harta Benda)	20,367	-	-	-	20,367	17,162
	1	1	(91) Pembantu Tadbir N9 (Perkeranian/Operasi)	8,736	-	-	-	8,736	8,736
	1	1	(92) Pembantu Tadbir Rendah N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	8,946	-	-	-	8,946	7,956
	<u>3</u>	<u>3</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM38,049</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM38,049</u>	<u>RM33,854</u>
			XVII - BAHAGIAN PERUNDANGAN						
	1	1	(93) Pegawai Undang-Undang, Gred L3	16,908	-	-	-	16,908	16,512
	<u>1</u>	<u>1</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM16,908</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM16,908</u>	<u>RM16,512</u>
			XVIII - BAHAGIAN KOMPUTER						
	1	1	(94) Juruanalisa Sistem, Gred F3 ...	15,648	-	-	-	15,648	-
	1	1	(95) Pengatur Program Komputer, Gred P5	12,108	-	-	-	12,108	-
	3	3	(96) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	15,192	-	-	-	15,192	-
	<u>5</u>	<u>5</u>	JUMLAH KECIL: ...	<u>RM42,948</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM42,948</u>	<u>-</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			XIX - BAHAGIAN SETINGGAN						
-	1	(97)	Pembantu Tadbir, Gred N9 (Perkeranian/Operasi) (Kerani Setinggal)	7,251	-	-	-	7,251	2,980
-	1		JUMLAH KECIL: ...	<u>RM7,251</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM7,251</u>	<u>RM2,980</u>
<u>703</u>	<u>682</u>								
			XX - BAYARAN BALIK GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN KEPADA KERAJAAN NEGERI BAGI PEGAWAL-PEGAWAI PINJAMAN						
		(98)	Pegawai Tadbir N2 (Presiden)	5,969	-	-	-	5,969	5,968
		(99)	Pegawai Tadbir N2 (Timbalan Presiden)	8,858	-	-	-	8,858	8,858
		(100)	Pegawai Tadbir N2 (Setiausaha Perbandaran)	27,383	-	-	-	27,383	27,383
		(101)	Akauntan W3	-	-	-	-	-	-
		(102)	Merinyu Bangunan N7 ...	-	-	-	-	-	-
		(103)	Penolong Pegawai Tadbir N5	-	-	-	-	-	-
			JUMLAH KECIL: ...	<u>RM42,210</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM42,210</u>	<u>RM42,209</u>
			JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI PEKERJA: ...	<u>RM4,982,544</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM4,982,544</u>	<u>RM4,056,902</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1, 101

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1996 1997	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
2.		ELAUN-ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA						
	(a)	Elaun Latihan	25,000	-	-	-	25,000	15,895
	(b)	Imbuan Tetap Kerajaan ...	19,800	-	-	-	19,800	18,348
	(c)	Bayaran Insentif Memangku ...	20,000	-	-	-	20,000	31,591
	(d)	Imbuan Tetap Wilayah ...	1,067,010	-	-	-	1,067,010	853,257
	(e)	Tabung Pencen/Ganjaran ...	133,850	-	-	-	133,850	133,228
	(f)	Imbuan Tetap Khidmat Awam	493,025	-	-	-	493,025	380,112
	(g)	Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan	190,000	-	-	-	190,000	150,317
	(h)	Bayaran Insentif Lebih Masa	70,000	-	-	-	70,000	102,514
	(i)	Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	727,584	-	-	-	727,584	608,320
	(j)	Elaun Khas	3,000	-	-	-	3,000	15,732
	(k)	Tunggakan Gaji Baru	50,000	-	-	-	50,000	340,149
	(l)	Imbuan Tahunan	50,000	-	-	-	50,000	427,723
	(m)	Imbuan Tetap Perumahan ...	644,280	-	-	-	644,280	441,467
			RM3,493,549	-	-	-	RM3,493,549	RM3,518,653
		JUMLAH GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA: ...	RM8,476,093	-	-	-	RM8,476,093	RM7,575,555

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.			Pengangkutan dan Perjalanan ...	120,000	-	30,000	-	150,000	149,267
2.			Pencetakan dan Alat Tulis ...	80,000	-	15,000	-	95,000	90,600
3.			Bayaran Telefon ...	90,000	-	-	-	90,000	65,605
4.			Pos dan Setem ...	4,000	-	-	-	4,000	3,228
5.			Bayaran Audit ...	23,000	-	-	-	23,000	-
6.			Elaun Ahli-ahli Majlis ...	60,800	-	40,000	-	100,000	70,600
7.			Perubatan ...	40,000	-	20,000	-	60,000	56,640
8.			Yuran Guaman ...	10,000	25,000	15,000	-	50,000	35,148
9.			Perbelanjaan Keraian untuk Majlis	25,000	-	-	-	25,000	22,482
10.			Membaiki Alat Pejabat dan Elektrik Bangunan ...	119,520	-	8,000	-	127,520	116,304
11.			Iklan ...	10,000	-	-	-	10,000	5,315
12.			Pakaian Seragam ...	15,000	-	-	-	15,000	3,490
13.			Bayaran Air ...	42,000	-	-	-	42,000	6,306
14.			Bayaran Elektrik ...	122,000	-	-	-	122,000	53,091
15.			Bayaran Saman ...	1,000	-	-	-	1,000	-
16.			Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	20,000	8,000	10,000	-	38,000	35,783
17.			Perbelanjaan Sukan dan Rekreasi ...	5,000	-	-	-	5,000	871
18.			Pemeliharaan Bangunan Pejabat ...	10,000	-	30,000	-	40,000	13,041
19.			Sewa Rumah untuk Kakitangan ...	60,720	-	-	-	60,720	39,840
20.			Komisen untuk Pemungut Hutang	50,000	-	16,000	-	66,000	50,386
21.			Perbelanjaan Perayaan ...	8,000	-	-	-	8,000	5,173
22.			Bayaran Khidmat Jaga Malam ...	-	18,510	-	-	18,510	9,549
23.			Penyewaan Alat-alat Pejabat ...	-	3,070	-	-	3,070	2,028
			JUMLAH: ...	<u>RM915,240</u>	<u>RM54,580</u>	<u>RM184,000</u>	<u>-</u>	<u>RM1,153,820</u>	<u>RM834,747</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,103

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			C - PERBELANJAAN MODAL						
1.			Rumah Kakitangan Majlis Perbandaran	10	-	-	-	10	-
2.			Perabot untuk Pejabat dan Dewan Masyarakat	10,000	-	-	-	10,000	5,130
3.			Perkakas Pejabat	30,000	-	-	-	30,000	24,186
4.			Pembelian Kenderaan	10	-	-	-	10	-
5.			Pembaikan Bangunan Majlis ...	80,000	-	-	-	80,000	-
6.			Pembaikan Bangunan Sri Gading ...	10	-	-	-	10	-
			JUMLAH: ...	<u>RM120,030</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM120,030</u>	<u>RM29,318</u>
			2. KESIHATAN						
			A - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.			Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	90,000	-	20,000	-	110,000	83,888
2.			Sapu, Pencegah Penyakit dan Lain-lain	10,000	-	-	-	10,000	1,959
3.			Memperbaiki Tandas Awam ...	5,000	-	-	-	5,000	-
4.			Bayaran Saluran Najis	100,000	-	-	100,000	-	-
5.			Bayaran Elektrik	51,500	-	-	-	51,500	33,604
6.			Bayaran Air	6,000	-	-	-	6,000	-
7.			Perkakas Mengawal Anjing ...	5,000	-	-	-	5,000	570

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1996 1997	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
A - BAYARAN-BAYARAN LAIN – (samb.)								
8.		Pakaian Seragam Pekerja Am ...	10	-	-	-	10	-
9.		Pelbagai	5,000	-	-	-	5,000	-
10.		Pengawalan Nyamuk	2,000	-	-	-	2,000	-
11.		Perkuburan	5,000	-	-	-	5,000	1,400
12.		Membaiki Loji Penapisan Najis ...	330,000	-	-	-	330,000	277,756
13.		Membaiki Sistem Perparitan ...	777,795	-	-	-	777,795	688,227
14.		Membaiki Tong-tong Sampah ...	10	160,000	-	-	160,010	11,600
15.		Pungutan Sampah	1,550,000	-	-	-	1,550,000	1,291,663
16.		Membersihkan Pasar dan Bandar ...	858,600	-	-	-	858,600	723,757
17.		Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah	50,000	154,000	-	-	204,000	124,740
		JUMLAH: ...	<u>RM3,845,915</u>	<u>RM314,000</u>	<u>RM20,000</u>	<u>RM100,000</u>	<u>RM4,079,915</u>	<u>RM3,239,164</u>
B - PERBELANJAAN MODAL								
1.		Trak	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH: PERBELANJAAN MODAL ...	<u>10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>10</u>	<u>-</u>
		JUMLAH KESIHATAN :	<u>RM3,845,925</u>	<u>RM314,000</u>	<u>RM20,000</u>	<u>RM100,000</u>	<u>RM4,079,925</u>	<u>RM3,239,164</u>

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,105

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			3. PASAR DAN TEMPAT MAKAN						
			A - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.			Membaiki Bangunan Pasar ...	10	6,000	-	-	6,010	-
2.			Bayaran Elektrik	90,000	-	23,000	-	113,000	93,256
3.			Bayaran Air	18,000	-	-	-	18,000	582
4.			Pelbagai	3,000	-	-	-	3,000	2,912
5.			Bayaran Sewa Bangunan/Tanah ...	37,200	-	-	-	37,200	37,200
			JUMLAH: ...	<u>RM148,210</u>	<u>RM6,000</u>	<u>RM23,000</u>	<u>-</u>	<u>RM177,210</u>	<u>RM133,950</u>
			B - PERBELANJAAN MODAL						
1.			Pengubahsuaian dan Pembaikan Pasar	10	-	-	-	10	-
2.			Pembaikan Pasar di Km. 4.08, Jalan Sin On	10	-	-	-	10	-
3.			Pembinaan Pasar Babi	10	-	-	-	10	-
4.			Pembinaan Pasar di Merotai ...	10	-	-	-	10	-
5.			Pembinaan Pasar di Kinabutan Kecil	10	-	-	-	10	-
			JUMLAH: ...	<u>RM40</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM40</u>	<u>-</u>
			JUMLAH PASAR DAN TEMPAT MAKAN: ...	<u>RM148,250</u>	<u>RM6,000</u>	<u>RM23,000</u>	<u>-</u>	<u>RM177,250</u>	<u>RM133,950</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1996 1997	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		4. RUMAH PENYEMBELIHAN						
		A - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Membaiki Rumah Penyembelihan ...	10	-	-	-	10	-
2.		Bayaran Elektrik	6,500	-	-	-	6,500	533
3.		Bayaran Air	4,000	-	-	-	4,000	700
4.		Pelbagai	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH RUMAH PENYEMBELIHAN: ...	<u>RM10,520</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM10,520</u>	<u>RM1,233</u>
		5. JERAYA DAN KAWASAN TERBUKA						
		A - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Kerja Kecil	5,000	-	-	-	5,000	1,500
2.		Membaiki Mesin	20,000	-	-	-	20,000	8,428
3.		Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	53,000	-	15,000	-	68,000	44,036
4.		Perkakas dan Alat-alat	5,000	-	-	-	5,000	4,656
5.		Pakaian Seragam Pekerja Am ...	10	-	-	-	10	-
6.		Penyelenggaraan Taman Awam ...	10	-	-	-	10	-
7.		Penyelenggaraan Taman Kanak- kanak	10	-	-	-	10	-
8.		Pembelian Benih Bunga dan Pasu	5,000	-	-	-	5,000	3,455
9.		Pemeliharaan Kawasan Menara Jam Besar dan Tugu Peringatan ...	10	-	-	-	10	-

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,107

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1996 1997	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		5. JERAYA DAN KAWASAN TERBUKA – (samb.)						
		A - BAYARAN-BAYARAN LAIN – (samb.)						
10.		Penyelenggaraan Kawasan Lapang	5,000	-	-	-	5,000	925
11.		Pembelian Racun, Baja dan Tanah Hitam	8,000	-	-	-	8,000	7,432
		JUMLAH: ...	<u>RM101,040</u>	<u>-</u>	<u>RM15,000</u>	<u>-</u>	<u>RM116,040</u>	<u>RM70,432</u>
		B - PERBELANJAAN MODAL						
1.		Mesin Rumput	10,000	-	-	-	10,000	7,950
2.		Mencantikkan Bandar	10	-	-	-	10	-
3.		Pembinaan Tapak Semaian	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH: ...	<u>RM10,020</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM10,020</u>	<u>RM7,950</u>
		JUMLAH JERAYA DAN KAWASAN TERBUKA: ...	<u>RM111,060</u>	<u>-</u>	<u>RM15,000</u>	<u>-</u>	<u>RM126,060</u>	<u>RM78,382</u>
		6. JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI						
		A - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Papan Tanda, Nombor dan Nama Jeraya	10	-	-	-	10	-
2.		Bayaran Elektrik Jeraya	1,100,000	-	-	-	1,100,000	796,119
3.		Memperbaiki Lampu Jeraya	60,000	50,000	-	-	110,000	49,410
4.		Memperbaiki Kaki Lima	20,000	-	-	-	20,000	19,855
5.		Memperbaiki Jeraya	55,000	-	-	-	55,000	49,732

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1996 1997	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		6. JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI – (samb.)						
		A - BAYARAN-BAYARAN LAIN – (samb.)						
6.		Perkakas dan Alat Ganti Lampu Jeraya	60,000	50,000	-	-	110,000	22,366
		JUMLAH:: ...	<u>RM1,295,010</u>	<u>RM100,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM1,395,010</u>	<u>RM937,482</u>
		B - PERBELANJAAN MODAL						
1.		Loji, Mesin dan Alat Perkakas ...	10	-	-	-	10	-
2.		Pembaikan Pondok Perhentian Bas	-	-	-	-	-	-
3.		Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH: ...	<u>RM20</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM20</u>	<u>-</u>
		JUMLAH JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI: ...	<u>RM1,295,030</u>	<u>RM100,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM1,395,030</u>	<u>RM937,482</u>
		7. ATURAN KERJA						
		A - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Membaiki Kenderaan dan Trak ...	200,000	-	30,000	-	230,000	169,404
2.		Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	31,000	-	-	-	31,000	26,960
3.		Bayaran Air Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	30,000	-	-	-	30,000	-

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,109

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1996 1997	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		7. ATURAN KERJA – (samb.)						
		A - BAYARAN-BAYARAN LAIN – (samb.)						
4.		Pemeliharaan Bengkel dan Rumah Buruh	5,000	-	-	-	5,000	1,294
5.		Pakaian Seragam	10	-	-	-	10	-
6.		Pelbagai	2,000	-	-	-	2,000	1,686
7.		Penyelenggaraan Padang dan Gelanggang Tenis	3,500	-	-	-	3,500	425
8.		Pemeliharaan Dewan Masyarakat ...	5,000	12,000	-	-	17,000	9,692
9.		Pemeliharaan Bangunan Sri Tanjung dan Sri Bayu	3,000	-	15,000	-	18,000	13,686
		JUMLAH: ...	<u>RM279,510</u>	<u>RM12,000</u>	<u>RM45,000</u>	<u>-</u>	<u>RM336,510</u>	<u>RM223,147</u>
		B - PERBELANJAAN MODAL						
1.		Bengkel Kereta dan Stor	10	-	-	-	10	-
2.		Pembinaan Rumah Buruh	10	-	-	-	10	-
3.		Pembaikan Stadium	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH: ...	<u>RM30</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM30</u>	<u>-</u>
		JUMLAH ATURAN KERJA: ...	<u>RM279,540</u>	<u>RM12,000</u>	<u>RM45,000</u>	<u>-</u>	<u>RM336,540</u>	<u>RM223,147</u>

1.110

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 Jun 2003

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			8. SISTEM KUASA LETAK KERETA						
			A - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.			Membuat Garisan	5,000	-	-	-	5,000	4,343
2.			Pelbagai Perbelanjaan	2,000	-	-	-	2,000	855
			JUMLAH:	<u>RM7,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM7,000</u>	<u>RM5,198</u>
			B - PERBELANJAAN MODAL						
1.			Pembaikan Jeraya dan Kawasan Letak Kereta	10	-	-	-	10	-
			JUMLAH:	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM10</u>	<u>-</u>
			JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA: ...	<u>RM7,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM7,010</u>	<u>RM5,198</u>
			9. PELBAGAI						
1.			Insurans						
			(a) Insurans Bangunan	91,807	-	-	-	91,807	41,974
			(b) Pampasan Pekerja	34,150	-	1,500	-	35,650	34,766
			(c) Kereta	4,558	-	-	-	4,558	2,553
			(d) Insurans Am	28,002	-	-	-	28,002	7,447
2.			Pembelian Buku-buku	800	-	-	-	800	238

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,111

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			9. PELBAGAI – (samb.)						
3.			Pembayaran Balik untuk Pinjaman Kerajaan Negeri						
			(a) Dewan Masyarakat	64,921	-	-	60,000	4,921	-
			(b) Pejabat Majlis Perbandaran ...	133,460	-	-	130,000	3,460	-
4.			Peruntukan untuk Kemudahan Sukan Awam	1,000	-	-	-	1,000	-
5.			Potongan ke atas Cukai	165,000	-	-	-	165,000	171,206
6.			Bayaran Balik Perbelanjaan Terlebih Bayar	10	3,990	1,500	-	5,500	4,643
			JUMLAH PELBAGAI: ...	<u>RM523,708</u>	<u>RM3,990</u>	<u>RM3,000</u>	<u>RM190,000</u>	<u>RM340,698</u>	<u>RM262,827</u>
			10. PERBELANJAAN KHAS						
1.			Projek Kecil Pembangunan Luar Bandar	10,000	-	-	-	10,000	8,720
2.			Kempen 'Cintai Tawau'	10,000	-	-	-	10,000	-
3.			Pembersihan/Pemeliharaan Sungai Tawau	10	-	-	-	10	-
4.			Bayaran Perkhidmatan bagi Mem- perluaskan Kawasan Kadar Per- cukaian Daerah Tawau	587,046	-	-	-	587,046	161,891
5.			Pemeliharaan Medan Selera Per- sisiran Sabindo	10	-	-	-	10	-
6.			Sistem Maklumat Hartanah	2,000,000	-	-	-	2,000,000	150,000
			JUMLAH:	<u>RM2,607,066</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM2,607,066</u>	<u>RM320,611</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			11. PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN						
1.			Daripada Peruntukan Bantuan Kapital						
			(a) Pembinaan dan Pembaikan Pasar	7,379,802	-	-	-	7,379,802	7,140,954
			(b) Pembinaan Dewan Masyarakat dan Dewan Serbaguna ...	1,200,000	-	-	-	1,200,000	-
			(c) Penyelenggaraan Jalan Raya ...	344,208	-	-	-	344,208	568,236
			(d) Pembinaan Jeti	2,500,000	-	-	-	2,500,000	2,789,875
			(e) Pembinaan Perhentian Bus ...	50,000	-	-	-	50,000	93,600
			(f) Pemasangan Papan Tanda Lalu Lintas	2,000,000	-	-	-	2,000,000	1,998,985
			(g) Pembinaan Mini Dewan Kg. Mahathir	100,000	-	-	-	100,000	99,944
			(h) Pembinaan Jalan Semi-Grouting di Simpang Tiga Merotai ...	-	-	-	-	-	-
			(i) Pembaikan 2 Batang Jalan dan Sebuah Jambatan Kawasan N43 Merotai	-	-	-	-	-	-
			(j) Penimbusan Tapak Kebakaran Kg. Titingan Tawau Lama ...	-	-	-	-	-	-
			(k) Pembinaan "Market Stall" di Merotai	-	-	-	-	-	-
			(l) Penurapan Jalan Raya Majlis...	-	-	-	-	-	24,185

5 Jun 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,113

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			11. PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN – (samb.)						
			(m) Membina Tapak Jalan Kaki di Kg. Muhibbah Tawau ...	224,000	-	-	-	224,000	210,600
			(n) Pengubahsuaian dan Pemasangan Hawa Dingin Dewan Masyarakat Tawau ...	1,000,000	-	-	-	1,000,000	949,363
			(o) Pembinaan Jalan Gravel Kg. Iban Landau Merotai ...	150,000	-	-	-	150,000	149,740
			(p) Pembinaan/Penyelenggaraan Jalan ...	156,000	-	-	-	156,000	156,000
			(q) Penyelenggaraan Bangunan- bangunan Majlis ...	-	-	-	-	-	-
			(r) Pembinaan Astaka di Padang MPT ...	-	-	-	-	-	-
			JUMLAH:	RM15,104,010	-	-	-RM15,104,010	RM14,181,482	
2.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis ...	200,000	-	-	-	200,000	150,388

1.114

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

5 Jun 2003

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1997 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
	1996	1997				Tambah	Kurang		
				RM	RM	RM	RM	RM	RM
			11. PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN – (samb.)						
3.			Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	440,000	-	-	-	440,000	341,071
			JUMLAH KECIL:	RM15,744,010	-	-	-	RM15,744,010	RM14,672,941
			JUMLAH PERBELANJAAN:	<u>RM34,083,482</u>	<u>RM490,570</u>	<u>RM290,000</u>	<u>RM290,000</u>	<u>RM34,574,052</u>	<u>RM28,314,553</u>

PUBLIC NOTICES**No. 441**

[No. JPH(KK) 5028/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Hussin bin Kadik
No. Kad Pengenalan: H 0790670
Alamat: Lot 14, Tingkat 1, Nounton Light Industrial Estate,
Kolombong, Batu 5^{1/2}, Jalan Tuaran,
88450 Kota Kinabalu
Perihal: Kerani
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29(P)-162/1998
Tarikh Mesyuarat Pertama: 20 Mei 2003
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Tarikh: 29 April 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH(KK) 5028/1999]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Hussin bin Kadik
NRIC No.: H 0790670
Address: Lot 14, 1st Floor, Nounton Light Industrial Estate,
Kolombong, Mile 5^{1/2}, Tuaran Road,
88450 Kota Kinabalu
Description: Clerk
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29(P)-162/1998
Date of First Meeting: 20th May, 2003
Time: 9.00 a.m.

Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 29th April, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 442

[No. JPH(KK) 110/2003

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Regina Raymond
No. Kad Pengenalan: 630430-12-5468/H 0445391
Alamat: W.D.T. 74, 88863 Kota Kinabalu
Perihal: Pelukis Pelan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-202/2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 21 Mei 2003
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 2 Mei 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPH(KK) 110/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Regina Raymond
NRIC No.: 630430-12-5468/H 0445391
Address: W.D.T. 74, 88863 Kota Kinabalu
Description: Draftsman
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-202/2002
Date of First Meeting: 21st May, 2003
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 2nd May, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 443

[No. JPH(KK) 6135/2000]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Junian bin Yunus
No. Kad Pengenalan: 510315-12-5175/H 0245905
Alamat: MD Rh. 379A, Kampung Likas, Batu 1^{1/2},
Jalan Tuaran, 88400 Kota Kinabalu
Perihal: Setiausaha Politik
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-72/2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 2 Jun 2003
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 6 Mei 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH(KK) 6135/2000

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Junian bin Yunus
NRIC No.: 510315-12-5175/H 0245905
Address: MD Rh. 379A, Kampung Likas, Mile 1¹/₂,
Tuaran Road, 88400 Kota Kinabalu
Description: Political Secretary
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-72/2000
Date of First Meeting: 2nd June, 2003
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 6th May, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 444**

[No. JPH(KK) 6274/2002/JI]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Liew Vun Lip
No. Kad Pengenalan: 591106-12-5053
Alamat: C/o Liew Chui Phin, Lot 205, Lorong Layang 1,
89608 Taman Lok Kawi, Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: Kerja Tidak Tentu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-103 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 6 Jun 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Tarikh: 7 Mei 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH(KK) 6274/2002/JI]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Liew Vun Lip
NRIC No.: 591106-12-5053
Address: C/o Liew Chui Phin, Lot 205, Lorong Layang 1,
89608 Taman Lok Kawi, Kota Kinabalu, Sabah
Description: Odd Job
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-103 of 2002
Date of First Meeting: 6th June, 2003

Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 7th May, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 445

[No. JPH(KK) 2504/1991

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Guatip bin Eng Kiong Chee Kiong
No. Kad Pengenalan: H 6024450
Alamat: Kampung Batu Linting, Jalan Menumbuk,
Kuala Penyu, Sabah
Perihal: Petani
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 331 tahun 1989
Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Jun 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 8 Mei 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPH(KK) 2504/1991]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Guatip bin Eng Kiong Chee Kiong
 NRIC No.: H 6024450
 Address: Kampung Batu Linting, Menumbok Road,
 Kuala Penyu, Sabah
 Description: Farmer
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 331 of 1989
 Date of First Meeting: 9th June, 2003
 Time: 9.30 a.m.
 Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 6th Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.
 Dated: 8th May, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 446

[No. JPH(KK) 15608/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Abd. Mokmin Samsudin
 No. Kad Pengenalan: H 0476254
 Alamat: No. 126, Kampung Gersik, Peti Surat No. 39,
 87008 Wilayah Persekutuan Labuan.
 Perihal: Kontraktor
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: L 29-09 tahun 2002
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 Jun 2003
 Waktu: 9.30 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 12 Mei 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH(KK) 15608/2002

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Abd. Mokmin Samsudin
NRIC No.: H 0476254
Address: No. 126, Kampung Gersik, P. O. Box No. 39,
87008 Federal Territory of Labuan.
Description: Contractor
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: L 29-09 of 2002
Date of First Meeting: 13th June, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 12th May, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 447**

[No. KEM. SY(TER) 38/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA**

Nama Syarikat: Summit Equipment and Appliance Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: No. 1A, Tingkat 1, Jalan Masjid Lama,
Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K No. 38 tahun 1992
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu
Tarikh Pelantikan: 21 Julai 1993
Bertarikh: 26 Februari 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia*

[No. KEM. SY(TER) 38/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR**

Name of Company: Summit Equipment and Appliance Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: No. 1A, 1st Floor, Jalan Masjid Lama,
Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K No. 38 of 1992
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 21st July, 1993
Dated: 26th day of February, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 448

[No. PP(TER)(KK)/40/1994/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Asa Lumayan Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 28, Tingkat 1, Inanam Baru, Peti Surat A67,
89357 Inanam
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K(28) No. 71 tahun 1993
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu
Tarikh Pelantikan: 17 Jun 1994
Bertarikh: 26 Februari 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia*

[No. PP(TER)(KK)/40/1994/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Asa Lumayan Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 28, 1st Floor, Inanam Baru, P. O. Box A67,
89357 Inanam
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K(28) No. 71 of 1993
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 17th June, 1994
Dated: 26th day of February, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 449**

[No. KEM. SY(TER) 13/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA**

Nama Syarikat: Powerfit Distributor Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 5, Lian Seng Light Industrial Shophouse
Inanam, Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K No. 13 tahun 1992
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu
Tarikh Pelantikan: 30 Jun 1993
Bertarikh: 27 Februari 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia*

[No. KEM. SY(TER) 13/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR**

Name of Company: Powerfit Distributor Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 5, Lian Seng Light Industrial Shophouse
Inanam, Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K No. 13 of 1992
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 30th June, 1993
Dated: 27th day of February, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 450

[No. PP(TER)(KK) 08/1996/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Fokas Property Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 2, Jalan Gaya, Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K(28) No. 3 tahun 1996
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu
Tarikh Pelantikan: 1 Julai 1996
Bertarikh: 27 Mac 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia*

[No. PP(TER)(KK) 08/1996/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Fokas Property Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 2nd Floor, Gaya Street, Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K28 No. 3 of 1996
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu
Date of Appointment: 1st July, 1996
Dated: 27th day of Mac, 2003

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 451**

[No. KEM. SY(TER) 38/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA**

Nama Syarikat: Summit Equipment and Appliance Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: No. 1A, Tingkat 1, Jalan Masjid Lama,
Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K No. 38 tahun 1992
Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 22 Mei 2003
Jam : 10.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 22 Mei 2003
Jam : 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 26 Februari 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. KEM. SY(TER) 38/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF FIRST MEETINGS**

Name of Company: Summit Equipment and Appliance Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: No. 1A, 1st Floor, Jalan Masjid Lama,
Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K No. 38 of 1992
Date of First Meetings: Creditors : 22nd May, 2003
Time : 10.00 a.m.
Contributories : 22nd May, 2003
Time : 10.00 a.m.
Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu
Dated: 26th day of February, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 452

[No. PP(TER)(KK) 40/1994/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Asa Lumayan Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 28, Tingkat 1, Inanam Baru, Peti Surat No. A67,
89357 Inanam
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K(28) No. 71 tahun 1993
Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 22 Mei 2003
Jam : 11.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 22 Mei 2003
Jam : 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 26 Februari 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. PP(TER)(KK) 40/1994/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Asa Lumayan Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 28, 1st Floor, Inanam Baru, P. O. Box No. A67,
89357 Inanam
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K(28) No. 71 of 1993
Date of First Meetings: Creditors : 22nd May, 2003
Time : 11.00 a.m.
Contributories : 22nd May, 2003
Time : 11.00 a.m.
Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu
Dated: 26th day of February, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 453**

[No. KEM. SY(TER) 13/1992/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Powerfit Distributor Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 5, Lian Seng Light Industrial Shophouse
Inanam, Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K No. 13 tahun 1992
Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 21 Mei 2003
Jam : 11.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 21 Mei 2003
Jam : 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 27 Februari 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. KEM. SY(TER) 13/1992/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Powerfit Distributor Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: Lot 5, Lian Seng Light Industrial Shophouse
Inanam, Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K No. 13 of 1992
Date of First Meetings: Creditors : 21st May, 2003
Time : 11.00 a.m.
Contributories : 21st May, 2003
Time : 11.00 a.m.
Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu
Dated: 27th day of February, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 454

[No. PP(TER)(KK) 08/1996/SY

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Fokas Property Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Tingkat 2, Jalan Gaya, Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Perkara: K28 No. 3 tahun 1996
Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-pemiutang : 21 Mei 2003
Jam : 10.00 pagi
Penyumbang-penyumbang : 21 Mei 2003
Jam : 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 27 Mac 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. PP(TER)(KK) 08/1996/SY

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Fokas Property Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 2nd Floor, Gaya Street, Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K28 No. 3 of 1996
Date of First Meetings: Creditors : 21st May, 2003
Time : 10.00 a.m.
Contributories : 21st May, 2003
Time : 10.00 a.m.
Address: The Official Assignee's Office, Sabah
Block C, 6th Floor, KWSP Building
88000 Kota Kinabalu
Dated: 27th day of March, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2003 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2003

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2002 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**